**大连海洋大学2020年硕士研究生招生考试大纲**

|  |  |
| --- | --- |
| **考试科目** | **211翻译硕士日语** |
| **考试大纲** | 一、考试性质 《翻译硕士日语》考试是为高等院校和科研院所招收日语笔译专业学位研究生而设置的具有选拔性质的全国联考科目，其目的是科学、公平、有效地测试考生是否具备继续攻读日语笔译硕士专业学位所需要的日语笔译基础知识和基本技能，评价的标准是高等学校日语笔译或相关专业本科毕业生能达到的及格或及格以上水平，以利于择优选拔，确保硕士学位研究生的招生质量。二、考查目标《翻译硕士日语》为翻译硕士研究生入学考试规定科目之一。考试的目的是考查学生日语语言的综合运用能力、语言文化欣赏知识的了解、对不同文体和修辞手段的认识以及写作实践能力。三、考试形式和试卷结构1、试卷满分及考试时间本试卷满分为100分，考试时间为180分钟。2、答题方式答题方式为闭卷、笔试。3、考试内容结构基础部分（词汇、阅读理解）70分；应用与综合部分（日语写作）30分。4、试卷题型词汇单项选择题 阅读理解单项选择题阅读理解简答题日语写作题 5、考查内容本考试采取客观试题与主观试题相结合、单项技能测试与综合技能测试相结合的方法。试题共包括三个部分：词汇、阅读理解和日语写作。第一部分 词汇要求考生具备词汇和语法的运用能力，对所学词汇和词组的多种词性及词义搭配，易混词的区别及难词的认知能力。考试时间为40分钟。第二部分 阅读理解要求考生具有语篇水平上的综合理解能力，获取信息的能力，概括与推理判断的能力，快速阅读及语言的实际运用能力。考试时间为80分钟。阅读材料的选择主要涵盖文学作品，时文和政治、经济、文化等内容，体裁多样, 可以包括叙事，议论，描述，说明文等，文章难度大致相当于专业八级水平。测试形式是：四篇文章，每篇文章的长度约400词，每篇文章下面设若干问题，要求考生根据文章的内容和问题要求, 回答所设问题。其中两篇所设问题采用A，B，C，D选项形式；两篇所设问题要求考生根据问题和文章内容按规定字数写出答案。第三部分 日语写作写作要求：内容切题，结构严谨，思路清晰，观点恰当，语篇连贯，文体恰当。语言要求：语言通顺，表达得体，语法正确，句式多样，用词恰当，词汇丰富，使用标准的语言表述。考试时间为60分钟。根据所给的题目及具体要求，在规定时间内，撰写一篇400个单词左右的日文命题作文。文章主题以大学生活和社会现象为主。文章体裁以说明或议论为主，兼有记叙和描述。 |